



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

Zápisnica

**napísaná zo zasadnutia Komisie pre sociálnu starostlivosť a zdravotníctvo konaného
dňa 03.11.2025 na Mestskom úrade v Dunajskej Strede**

Jegyzőkönyv

**Dunaszerdahely Város Képviselő-testületének Egészségügyi és Szociális Gondoskodás
Bizottsága 2025. november 3-án megtartott üléséről a Városi Hivatalban**

Prítomní:

podľa prezenčnej listiny za komisiu: MUDr. Juraj Puha, MBA

György Bugár

Imre Jarábik

Ing. Ladislav Gödölle, PhD

Mgr. Krisztián Nagy

Bc. Eva Varga

MUDr. Károly Földes

Neprítomný:

MUDr. Zoltán Horváth

Ďalší přítomní: PhDr. Jozef Bartalos, referát oddelenia sociálnych vecí

Mgr. Timea Molnár – vedúca odboru školstva, sociálnych vecí, športu a kultúry

Ing. Zoltán Pápay – vedúci odboru financie a evidencie majetku

Mgr. Alica Miklósová – vedúca odboru sociálnych vecí

Zasadnutie zahájil a viedol: MUDr. Juraj Puha, predseda komisie.



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

K bodu 1. - Program zasadnutia komisie - A szakbizottsági ülés programja

Predseda komisie MUDr. Puha predniesol program zasadnutia.

Program zasadnutia – Az ülés programpontjai

1. Privítanie, zahájenie, schválenie programu – Üdvözlés, a program jóváhagyása
2. Návrh zmeny rozpočtu Mesta Dunajská Streda na rok 2025 č. 4/2025 -
Dunaszerdahely Város 2025.évi költségvetésének 4/2025 számú módosítása
3. Návrh rozpočtu Mesta Dunajská Streda na rok 2026 – Javaslat Dunaszerdahely város
2026-os költségvetésére
4. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2025 zo dňa 18.
novembra 2025, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenia mesta
Dunajská Streda č. .../2023 zo dňa 26. septembra 2023 o hospodárení s bytovým fondom
vo vlastníctve mesta Dunajská Streda - Javaslat Dunaszerdahely Város 2025. évi ... sz.,
(2025. november 18.) rendeletére amellyel módosul és kiegészül Dunaszerdahely Város
2023. évi 30. sz., (2023. szeptember 26.) a Dunaszerdahely Város tulajdonában lévő
lakásokkal való gazdálkodásról szóló általános érvényű rendelet
5. Návrh Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta na
financovanie projektov realizovaných v rámci programu „Podpora všeobecne
prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov
v roku 2026“ a jej povinných príloh v zmysle VZN č. 41/2023. - Javaslat
Dunaszerdahely Város pályázati felhívására és annak kötelező mellékleteire a Város
2023. évi 41 sz. általános érvényű rendelet értelmében a Város költségvetéséből
odaítélhető támogatások elnyerésére a „Közhasznú szolgáltatások, általános közhasznú
célok és közhasznú célok támogatása 2026” program keretében.
6. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2025 zo dňa 18.
novembra 2025 o poskytovaní sociálnych služieb, spôsobe určenia a platenia úhrady za
sociálne služby v Zariadení pre seniorov v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská
Streda
7. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. .../2025 zo dňa 18. novembra
2025 o podmienkach a rozsahu poskytovania terénnych sociálnych služieb a úhrade za
tieto služby
8. Ostatné – Egyéb
9. Záver - Befejezés



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

Hlasovanie o programu zasadnutia:

prítomní	7
za	7
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	0

Návrh bol prijatý.

Uznesenie č. 1/03/11/2025: Komisia MsZ pre sociálnu starostlivosť a zdravotníctvo schvaľuje program zasadnutia.

K bodu 2. Návrh zmeny rozpočtu Mesta Dunajská Streda na rok 2025 č. 4/2025

Návrh predniesol pán Ing. Pápay.

Zmena rozpočtu Mesta Dunajská Streda na rok 2025 č.4/2025

Zmena rozpočtu č.4/2025 sa realizuje hlavne z dôvodu upresnenia podielových daní a upresnenia bežných príjmov a výdavkov na základe priebežného plnenia a čerpania rozpočtu.

Príjmy + 347.798 Eur

Bežné príjmy + 347.798 Eur

Bol upresnený zo strany Ministerstva financií predpokladaný výnos dane z príjmov územnej samosprávy + 87.956 Eur

Na základe priebežného plnenia sa navyšujú príjmy dane z ubytovania + 25.000 Eur

Zvyšujú sa príjmy z prenájmov na Žitnoostrovskom jarmoku + 7.200 Eur

Na základe priebežného plnenia sa navyšujú príjmy dane za rozvoj + 50.000 Eur

Do rozpočtu sa zapájajú príjmy od Gastro DS za prenájom nebytových priestorov + 15.000 Eur

Upresňujú príjmy stavebného úradu zo správnych poplatkov +10.000 Eur

Upresňuje sa príjmy z hazardu + 5.000 Eur

Znižuje sa dotácia na NIVAM -17.898 Eur

Upraví sa dotácia na ubytovanie odídencov z Ukrajiny + 20.000 Eur



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

Upresní sa dotácia na matriku + 5.500 Eur

Upresní sa dotácia na školstvo podľa aktuálneho počtu zapísaných detí + 33.180 Eur

Na základe oznámenia riaditeľov sa upresnia vlastné príjmy rozpočtových organizácií + 106.860 Eur

Výdavky + 347.887 Eur

Bežné výdavky + 152.817 Eur

Program 2. Dotácie, Granty, členské príspevky + 1.844 Eur

Zvyšujú sa príspevky pre odídencov z Ukrajiny + 20.000 Eur

Upresnia sa dotácie pre školstvo + 2.448 Eur

Upravujú sa členské príspevky v jednotlivých združeniach + 2.795 Eur

Upravujú sa rozpočty základných škôl, na základe aktuálneho počtu žiakov k 15.09.2025, rozdelí sa rezerva a zapájajú sa navýšené vlastné príjmy ZŠ a ZpS a upraví sa dotácia na NIVAM

-23.399 Eur

Program 6. Životné prostredie - 13.800 Eur

Na základe priebežného čerpania sa znižujú výdavky na materiál odpadového hospodárstva - 15.000 Eur

Zvyšujú sa náklady na materiál deratizácie + 1.200 Eur

Program 8. Správa verejných priestranstiev + 15.000 Eur

Na základe priebežného čerpania sa znižujú náklady na opravu výtlkov - 25.000Eur

Zvyšujú sa náklady na opravu a údržbu + 20.000 Eur

Zvyšujú sa náklady na opravu a údržbu MŠ + 20.000 Eur

Program 9. Materské školy bez právnej subjektivity + 149.773Eur



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

Upresňujú limity výdavkov jednotlivých MŠ na základe priebežného čerpania rozpočtu a počtu detí + 149.773 Eur

Kapitálové výdavky + 195.070 Eur

Program 2. Dotácie, Granty, Členské príspevky + 49.500 Eur

Navyšujú sa kapitálové dotácie pre rozpočtové organizácie a obchodné spoločnosti založené mestom:

a/ Municipal s.r.o. + 28.500 Eur

b/ Gastro DS s.r.o.

Program 8. Správa verejných priestranstiev + 145.570 Eur

Navyšuje sa rozpočet na vybudovanie verejného osvetlenia na Viedenskej ceste + 45.570 Eur

Na základe zistenia navyiac prác mimo projektu sa navyšuje rozpočet na rekonštrukciu Vermesovej Vily + 100.000 Eur

Hlasovanie:

prítomní	7
za	7
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	0

Návrh bol schválený.

Uznesenie č. 2/03/11/2025: Komisia MsZ pre sociálnu starostlivosť a zdravotníctvo odporúča MsZ schváliť návrh zmeny rozpočtu mesta Dunajská Streda č.4/2025 v predloženom znení.

K bodu č. 3 Návrh rozpočtu Mesta Dunajská Streda na rok 2026

Návrh predniesol pán Ing. Pápay

Rok 2026 prinesie obciam a mestám výrazné rozpočtové výzvy. Vláda plánuje predložiť návrh štátneho rozpočtu najneskôr do konca októbra 2025, pričom cieľom je jeho schválenie ešte



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

počas októbrovej schôdze parlamentu. Najneskorší termín schválenia je stanovený na 21.november 2025.

Dôvodom rýchleho legislatívneho procesu je koniec povolebnej výnimky zo sankcií tzv. dlhovej brzdy, ktorá uplynie 22. novembra 2025. Ak by štátny rozpočet nebol schválený včas, vláda by musela predložiť vyrovnaný rozpočet, čo by si vyžiadalo zásadné úpravy príjmov a výdavkov, vrátane financovania samospráv.

Podľa ústavného zákona č. 493/2011. Z.z. o rozpočtovej zodpovednosti článok 5 ods. 6. platí: /Obec a vyšší územný celok sú povinní schváliť rozpočet na nasledujúci rok s výdavkami maximálne vo výške výdavkov rozpočtu predchádzajúceho rozpočtového roka.

Vzhľadom na očakávaný vývoj verejných financií sa predpokladá, že v roku 2026 nedôjde k poklesu verejného dlhu pod hranicu 60 % HDP. Preto v predkladanom rozpočte už treba zohľadniť aj potencionálne výdavky v roku 2027, aby mesto malo väčšiu flexibilitu pri zapájaní sa do aktuálnych a budúcich výziev z fondov EÚ a malo možnosť valorizácie plátov zamestnancov.

Mestský úrad Dunajská Streda predkladá na schválenie návrh rozpočtu na roky 2026 - 2028, ktorý je vypracovaný v súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vychádzajúc z platnej právnej úpravy tvorby rozpočtu, rozpočtového hospodárenia a rozpočtovej zodpovednosti.

Proces prípravy a zostavovania Návrhu rozpočtu Mesta Dunajská Streda na rok 2026- 2028 je v súlade s internou smernicou o rozpočtovom procese.

Aktuálne schválený konsolidačný balík na ozdravenie verejných financií má na budúcoročný rozpočet mesta vážne dôsledky. Kľúčovým problémom je zníženie podielových daní a kumulatívne výpadky bežných príjmov. Znižuje sa podiel miest a obcí na výnose dane z príjmov fyzických osôb z 55,1 % na 53 %. Okrem toho ďalšie opatrenia konsolidovaného balíka zvyšujú bežné výdavky /zvýšenie minimálnej mzdy atď./ Treba počítať aj s tým, že z dôvodu konsolidácie sa zvýši inflácia /odhaduje sa na 6 %/, čo vytvára tlak na valorizáciu miezd a bežné výdavky obce.

Predkladaný návrh rozpočtu Mesta Dunajská Streda na roky 2026-2028 odzrkadľuje hlavné ciele a priority mesta v súlade s cieľmi plánu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta.



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

V zmysle harmonogramu internej smernice MsÚ jednotlivé odbory Mestského úradu predložili na Odbor finančný a evidencie majetku návrhy na potrebu finančných prostriedkov na roky 2026-2028, ktoré tvorili základ výdavkovej časti rozpočtu Mesta Dunajská Streda na roky 2026-2028.

Mestský úrad Dunajská Streda pristupoval k tvorbe rozpočtu na roky 2026-2028 s nasledovnými prioritami a cieľmi:

- napriek neustále sa zhoršujúcej finančnej situácie treba zabezpečiť plynulé fungovanie mesta a mestských inštitúcií
- pokračovať v procese splácania záväzkov dlhovej služby – t.j. splácanie istín z prijatých investičných úverov
- zabezpečiť vlastné zdroje na realizáciu projektov EÚ, ktoré znamenajú rozvojový prínos pre mesto
- zvýšenie daňových príjmov cestou efektívneho vymáhania
- zabezpečiť cudzie zdroje na realizáciu projektov schválených v pláne sociálneho a hospodárskeho rozvoja mesta

Rozpočet na rok 2026 je navrhnutý ako vyrovnaný. Bežný rozpočet je zostavený ako prebytkový vo výške 3.172.166,- Eur, kapitálový rozpočet je zostavený ako schodkový vo výške 4.829.473,- Eur. Saldo finančných operácií je zostavené kladne vo výške 1.657.307,- Eur. Schodok kapitálového rozpočtu je vyrovnaný z prebytku bežného rozpočtu a z kladného výsledku finančných operácií.

Výdavky rozpočtu sú alokované do programov v súlade so stanovenými prioritami, zámermi a cieľmi, čím je rozpočet v procese čerpania argumentačným nástrojom pre presadzovanie činností a priorít. Programový rozpočet je aj nástrojom komunikácie samosprávy s občanmi mesta, čím vnáša do rozpočtového procesu transparentnosť a efektívnosť vynakladania verejných prostriedkov.

Hlasovanie:

prítomní	7
za	7
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	0



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

Návrh bol schválený.

Uznesenie č. 3/03/11/2025: Komisia MsZ pre sociálnu starostlivosť a zdravotníctvo odporúča MsZ schváliť návrh rozpočtu mesta Dunajská Streda na rok 2026.

K bodu 4. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2025 zo dňa 18. novembra 2025, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2023 zo dňa 26. septembra 2023 o hospodárení s bytovým fondom vo vlastníctve mesta Dunajská Streda

Návrh predniesol pán Ing. Pápay

1.januára 2025 nadobudla účinnosť Vyhláška Ministerstva dopravy Slovenskej republiky č. 281/2024 Z.z. o regulácii cien nájmu bytov vo verejnom sektore (ďalej len Vyhláška“) ktorou sa zrušilo opatrenie Ministerstva financií Slovenskej republiky z 23. apríla 2008 č. 01/R/2008 o regulácii cien nájmu bytov (oznámenie č. [158/2008 Z. z.](#)) v znení opatrenia z 25. septembra 2008 č. 02/R/2008 (oznámenie č. [372/2008 Z. z.](#)) a opatrenia z 1. decembra 2011 č. 01/R/2011 (oznámenie č. [445/2011 Z. z.](#)).

Podľa § 1 ods. 1 Vyhlášky „ročného nájmu bytu vo vlastníctve štátu,¹⁾ obce²⁾ alebo vyššieho územného celku³⁾ alebo bytu obstaraného z prostriedkov štátneho rozpočtu, štátneho fondu, rozpočtu obce alebo rozpočtu vyššieho územného celku sa určuje najviac vo výške 5 % z hodnoty bytu

- a) v ocenení neupravenom o položky podľa osobitného predpisu⁴⁾ alebo
- b) určenej podľa prílohy.“

Podľa § 4 ods. 2 Vyhlášky Výpočet hodnoty bytu podľa jej prílohy možno uplatniť iba do 31.12.2025, to znamená, že obce musia rozhodnúť, ako budú určovať v budúcnosti (každoročne) hodnotu bytov. To však neznamená, že musia zvýšiť nájomné už v tomto alebo v ďalších rokoch.

Určenie hodnoty bytov podľa prílohy k Vyhláške je pre obce výhodnejšie.

K bodu 1.

V bytovom dome na ulici Nová Ves 2225, sa nachádzajú 2 byty, ktoré neboli odkúpené budúcimi kupujúcimi na základe zmluvy o budúcej zmluve.

K bodu 2.

Bola premietnutá zmena zákona č. 443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v znení neskorších predpisov.



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

K bodu 3.

Vypustil sa odkaz na zrušené opatrenie Ministerstva financií Slovenskej republiky z 23. apríla 2008 č. 01/R/2008 o regulácii cien nájmu bytov (oznámenie č. [158/2008 Z. z.](#)) v znení opatrenia z 25. septembra 2008 č. 02/R/2008 (oznámenie č. [372/2008 Z. z.](#)) a opatrenia z 1. decembra 2011 č. 01/R/2011 (oznámenie č. [445/2011 Z. z.](#)).

K bodu 4.

Určuje sa výška nájomného v bytoch v bytovom dome na Nová Ves 2225 rovnako ako je určená cena nájmu nájomných bytov obstaraných z prostriedkov štátneho rozpočtu a rozpočtu mesta po 1.2.2001.

K bodu 5. a 7.

Prílohy č. 2 zákona NR SR č. 443/2010 Z.z. v znení neskorších predpisov“ bola zrušená a „nahradená“ Prílohou č. 1 zákona NR SR č. 150/ 2013 Z.z. o štátnom fonde rozvoja bývania v znení neskorších predpisov.

K bodu 6.

Nakoľko sa nenavrhuje zvýšenie nájomného za nájom bytov vo vlastníctve mesta Dunajská Streda, bolo potrebné upraviť § 15 písm. a) až e).

K bodu 8.

Ako je to už v úvode uvedené, podľa § 4 ods. 2 Vyhlášky Výpočet hodnoty bytu podľa jej prílohy možno uplatniť iba do 31.12.2025, to znamená, že obce musia rozhodnúť, ako budú určovať v budúcnosti (každoročne) hodnotu bytov.

Hlasovanie:

prítomní	7
za	7
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	0

Návrh bol schválený.

Uznesenie č. 4/03/11/2025: Komisia MsZ pre sociálnu starostlivosť a zdravotníctvo odporúča MsZ uznieť sa na Všeobecne záväznom nariadení mesta Dunajská Streda č. .../2025 zo dňa 18. novembra 2025, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2023 zo dňa 26. septembra 2023 o hospodárení s bytovým fondom vo vlastníctve mesta Dunajská Streda.



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

K bodu 5. Návrh Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta na financovanie projektov realizovaných v rámci programu „Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v roku 2026“ a jej povinných príloh v zmysle VZN č. 41/2023

V súlade so Všeobecne záväzným nariadením mesta Dunajská Streda č. 41/2023 zo dňa 5. decembra 2023 o poskytovaní dotácií na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov sa predkladá výzva na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta na financovanie projektov realizovaných v rámci programu „Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v roku 2026“.

Návrh predniesla pani Mgr. Timea Molnár.

Člen komisie pán Krisztián Nagy dal dve návrhy:

1. Návrh - „Podporovaná osoba je povinná oznámi úradu konanie podujatia 1 mesiac pred jeho uskutočnením, aby sa podujatie zaradilo do kalendára podujatí.“
2. Návrh - „Na podujatia sa nemá udeľovať 5 bonusových bodov, keďže neexistuje žiadne zvýraznené (prioritné) podujatie.“

Hlasovanie o návrhu č. 1

prítomní	7
za	7
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	0

Návrh bol schválený.

Hlasovanie o návrhu č. 2

prítomní	7
za	7
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	0

Návrh bol schválený.



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

Hlasovanie o celom návrhu:

prítomní	7
za	7
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	0

Návrh bol schválený.

Uznesenie č. 5/03/11/2025: Komisia MsZ pre sociálnu starostlivosť a zdravotníctvo odporúča MsZ schváliť Výzvu na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta na financovanie projektov realizovaných v rámci programu „Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v roku 2026“ a jej povinných príloh v zmysle VZN č. 41/2023.

K bodu 6. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2025 zo dňa 18. novembra 2025 o poskytovaní sociálnych služieb, spôsobe určenia a platenia úhrady za sociálne služby v Zariadení pre seniorov v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda

Návrh predniesla pani Mgr. Timea Molnár.

Navrhované zmeny vo VZN boli vykonané z nasledovných dôvodov:

1. Doplnil sa odkaz na zákon č. 376/2024 Z. z. o integrovanej posudkovej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý upravuje nové pravidlá posudzovania odkázanosti na sociálne služby.
2. V zmysle § 35 ods. 1 písm. b) zákona o sociálnych službách (zákon NR SR č. 448/2008 Z. z.) vo VZN sú určené dôvody potreby poskytovania sociálnej služby v zariadení pre seniorov fyzickej osobe, ktorá dosiahla dôchodkový vek a nespĺňa podmienku odkázanosti v zmysle ust. § 35 ods. 1 písm. a) zákona o sociálnych službách.
3. Do textu boli doplnené pojmy súvisiace so zmluvou o poskytovaní sociálnej služby (zariadenie pre seniorov), a to najmä povinnosť predložiť rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu alebo integrovaný posudok vydaný príslušným úradom práce, sociálnych vecí a rodiny. Týmto sme zabezpečili jasnú a zrozumiteľnú evidenciu nárokov na sociálne služby.
4. Ďalšou zmenou vo VZN je zvýšenie sumy úhrady za pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby podľa rozhodnutia obce alebo podľa integrovaného posudku, čím sa prispeje k zabezpečeniu kvality a dostupnosti poskytovaných sociálnych služieb v súlade s platnou legislatívou, odbornými štandardmi a individuálnymi potrebami prijímateľov sociálnych služieb. Zvýšenie predstavuje podľa jednotlivých stupňov odkázanosti 0,70 Eur/deň.



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

Stupeň odkázanosti	Aktuálna suma/deň	Navrhovaná suma/deň
do IV. stupňa (rozhodnutie obce)	2,40	3,10
pri IV. stupni (integrováný posudok)	4,10	4,80
pri V. stupni (podľa rozhodnutia obce)	4,10	4,80
pri V. stupni (podľa integr. posudku)	5,90	6,60
pri VI. stupni (podľa rozhodnutia obce)	5,90	6,60

Tieto úpravy prispievajú k zvýšeniu právnej istoty, jasnosti a efektívnosti poskytovania sociálnych služieb v meste Dunajská Streda.

Hlasovanie:

prítomní	7
za	7
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	0

Návrh bol schválený.

Uznesenie č. 6/03/11/2025: Komisia MsZ pre sociálnu starostlivosť a zdravotníctvo odporúča MsZ uznieť sa na Všeobecne záväznom nariadení mesta Dunajská Streda č./2025 zo dňa 18. novembra 2025 o poskytovaní sociálnych služieb, spôsobe určenia a platenia úhrady za sociálne služby v Zariadení pre seniorov v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda.

K bodu 7. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. .../2025 zo dňa 18. novembra 2025 o podmienkach a rozsahu poskytovania terénnych sociálnych služieb a úhrade za tieto služby

Návrh predniesla pani Mgr. Timea Molnár.

Navrhované zmeny vo VZN boli vykonané z nasledovných dôvodov:

1. Doplnil sa odkaz na zákon č. 376/2024 Z. z. o integrovanej posudkovej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý upravuje nové pravidlá posudzovania odkázanosti na sociálne služby.
2. V časti prepravnej služby sme upresnili, že prijímateľom sociálnej služby môže byť fyzická osoba s trvalým pobytom na území mesta Dunajská Streda, ktorá je zároveň osobou s nepriaznivým zdravotným stavom s obmedzenou schopnosťou pohybu po rovine alebo po schodoch a obmedzenou schopnosťou orientácie podľa jednotlivých kategórií tohto VZN.



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

3. Ďalšou zmenou je kritérium veku, a to fyzická osoba vo veku nad 75 rokov, s trvalým pobytom na území mesta Dunajská Streda, ktorá je zároveň osobou s nepriaznivým zdravotným stavom s obmedzenou schopnosťou pohybu po rovine alebo po schodoch a obmedzenou schopnosťou orientácie - v pôvodnom znení bolo „dôchodca nad 70 rokov“.

Hlasovanie:

prítomní	7
za	7
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	0

Návrh bol schválený.

Uznesenie č. 7/03/11/2025: Komisia MsZ pre sociálnu starostlivosť a zdravotníctvo odporúča MsZ uznieť sa na Všeobecne záväznom nariadení mesta Dunajská Streda č. .../2025 zo dňa 18. novembra 2025 o podmienkach a rozsahu poskytovania terénnych sociálnych služieb a úhrade za tieto služby.

K bodu 8. Ostatné – Egyéb

Pán Bugár informoval členov komisie o rozdávaní potravinových balíčkov a o plánovanej zbierke v Tesco, ktorá sa uskutoční 21.–23. novembra 2025.

V Dunajskej Strede, dňa 03.11.2025

MUDr. Juraj Puha, MBA
Predseda komisie

PhDr. Bartalos Jozef
Tajomník komisie